FOLKLORE

VOL. 70—1959

LONDON
PUBLISHED FOR THE FOLK-LORE SOCIETY BY
WILLIAM GLAISHER, LTD
87 FETTER LANE, LONDON, E.C.4

1959

[CXX]

VOLUME 70

MARCH 1959

Society Meetings: 19 November, 1958; 21 January, 1959 . . 359
Forthcoming Meetings: 22 April, 1959; 27 May, 1959; 17 June, 1959 360
The Central Register of Folklore Research in Great Britain, by H. A. Lake Barnett 289
The Importance of Folklore Studies to Anthropology, by Marian W. Smith 300
Folk Traditions in Nepal—Continuity and Change, by Dr A. A. Baké 313
Braima alias Abraham: A Study in Diffusion, by M. D. W. Jeffreys 323
Folk Life and Traditions, by E. F. Coote Lake 338

JUNE 1959

Society Meetings: 18 February, 1959; 18 March, 1959; 22 April, 1959 431
Folklore, Rumour and Prejudice, Presidential Address by Sona Rosa Burstein 361
Some Editorial Reminiscences and Experiences, by E. O. James . 382
Monogamic Wives of Orthodox Priests, by Professor T. P. Vukanović 394
A Creation Story of the A-Hsi, by W. H. Hudspeth 398

Annual Report of the Council for the Year 1958 . . . 404
The Honorary Treasurer's Report for 1958 410
Folk Life and Traditions, by E. F. Coote Lake 418

SEPTEMBER 1959

Society Meetings: 27 May, 1959 504
Forthcoming Meetings: 14 October, 1959; 18 November, 1959 . 504
Some Folklore Elements in an Early Christian Epistle, by L. W. Barnard 433
Troy, Asgard, and Armageddon, by H. W. Stubbs 440
The 'Adult Western' as an American Art Form, by Martin Nussbaum 460
Traces of Couvade among Balkan Peoples, by Professor Tatomir P. Vukanović 468
The Separation of Sky and Earth at Creation, by A. Seidenberg . 477
Folk Life and Traditions, by E. F. Coote Lake 483

DECEMBER 1959

Society Meetings: 17 June, 1959; 14 October, 1959; 18 November, 1959 575
Forthcoming Meetings: 13 January, 1960; 17 February, 1960; 16 March, 1960 576
Rough Music or Charivari, by Violet Alford 505
A Technique for Ascertaining the Age of Folklore, by Edward A. Armstrong 519
The Fairy Economy, by K. M. Briggs 533
Two Somerset Carols, by R. L. Tongue 543
Relocalization, by Barbara Aitken 546
Folk Life and Traditions, by E. F. Coote Lake 550

COLLECTANEA:—
Fools' Errands for Dundee Apprentices, by A. M. Honeyman . 334
The Horse-Races in 'Beowulf', by Paul Edwards . . . 336
Some Local Lore Collected in Essex, by Alan Smith . . 414
Notes on Names of the Thorn, by P. W. F. Brown . . . 416

LETTERS TO THE EDITOR:—
—— from H. J. Rose 345
—— from C. M. Botley 345
—— from Miss Theo Brown 346
—— from James Reeves 346
—— from E. G. Parrinder 423

—— from M. Wight 424
—— from John O'Leary 424
—— from C. M. Botley 425
—— from Colonel P. W. F. Brown 488
—— from Professor J. H. Hutton 488
—— from the University Librarian, Pennsylvania State University 554
—— from Jan Brunvand 554
—— from Lord Raglan 554
—— from Professor H. J. Rose 555
—— from Cicely M. Botley 556
—— from Barbara Aitken 556
—— from Godfrey Fey 557

REVIEWS AND NOTICES:—
Edward Dahlberg, *The Sorrows of Priapus*, by Margaret Dean-Smith 348
Richard M. Dorson, *Negro Folktales in Michigan*, and B. A. Botkin, *Lay My Burden Down*, by H. J. Rose . . . 349
L. Adam and H. Trimborn, *Lehrbuch der Völkerkunde*, by Ellen Ettlinger 350
G. Lutz (Editor), *Volkskunde*, by E. Ettlinger 350
Brian Branston, *The Lost Gods of England*, by H. R. Ellis Davidson 351
Marija Gimluita, *Ancient Symbolism in Lithuanian Folk Art*, by E. P. Baker 351
Edward A. Armstrong, *The Folklore of Birds*, by A. A. Waugh 352
G. Heilfurth, *Glück auf!*, by E. Ettlinger 353
Deutsches Jahrbuch für Volkskunde, Vol. iv, Pt i, and J. Hanika, *Volkskundliche Wandlungen durch Heimatverlust und Zwangswanderung*, by Ellen Ettlinger 353
Francis Hayes, *Gestures*, by Wilfrid Bonser 354
Ella E. Clark, *Indian Legends of the Pacific Northwest*, by W. B. 354
Psychoanalysis and the Social Sciences, by W. B. 355
Ulster Folklife, Vol. 4, 1958, by W. B. 355
Constance Cruickshank, *Lenten Fare and Food for Friday*, by Christina Hole 426
William A. Lessa and Evon Z. Vogt (Editors), *Reader in Comparative Religion*, by E. O. James 426
Albert Libiez, *Chansons Populaires de l'Ancien Hainault*, by Alicia C. Percival 427

R. Tauscher, *Volksmärchen aus dem Jeyporeland*, by Ellen Ettlinger 428
H. O. Nygard, *The Ballad of Heer Halewijn*, by W. Glyn Jones 428
Journal of the English Folk Dance and Song Society, Vol. 8, No. 3, by W. B. 429
Journal of the International Folk Music Council, by W. B. . 429
Mary W. Standlee, *The Great Pulse*, by W. H. Hudspeth . 489
Hugo Munsterberg, *The Arts of Japan*, by W. H. Hudspeth . 490
E. O. James, *The Cult of the Mother-Goddess*, by E. P. Baker . 491
Vernon J. Harward, *The Dwarfs of Arthurian Romance and Celtic Tradition*, by Mary Williams 491
Ray B. Browne, *Popular Beliefs and Practices from Alabama*, by Geoffrey Turner 492
The Sacral Kingship, by E. O. James 493
Guiseppe Cocchiara, *Popola e Letteratura in Italia*, by Estella Canziani 494
Marie Campbell, *Tales from Cloud Walking Country*, by K. M. Briggs 495
Deutsches Jahrbuch für Volkskunde, Vol. iv, Pt. ii, and *Jahrbuch für Volkskunde der Heimatvertriebenen*, Vols. iii, iv, by Ellen Ettlinger 496
A. Spamer, *Romanus-Büchlein*, by Ellen Ettlinger . . . 496
Raffaele Pettazzoni and Tullio Tentori, *Miti e Leggende IV: America Centrale e Meridionale* by H. J. Rose . . 497
Ada Nelson, *May Day over Barwick-in-Elmet*, by W. B. . 498
Katherine M. Briggs, *The Anatomy of Puck*, by H. J. Rose . 558
Arnold van Gennep, *Manuel de Folklore français Contemporain*, Vol. 1, Pts. v, vi, vii, by H. J. Rose 558
C. H. Brewitt-Taylor (Translator), *Lo Kuan-Chung's Romance of the Three Kingdoms*, by W. H. Hudspeth . . . 559
J. R. W. Coxhead, *Devon Traditions and Fairy-Tales*, by Theo Brown 560
W. Fishley Holland, *Fifty Years a Potter*, by R. U. Sayce . 560
Von Prinzen, Trollen und Herrn Fro, by E. Ettlinger . . 561
E. Burgstaller and A. Helbok (Editors), *Oesterreichischer Volkskundeatlas*, by E. Ettlinger 562
Vera Laski, *Seeking Life*, by Beatrice Blackwood . . . 562
Iona and Peter Opie, *The Lore and Language of Schoolchildren*, by Violet Alford 563
Leslie Daiken, *The Lullaby Book*, by Violet Alford . . 565
W. Edson Richmond, *Studies in Folklore*, by W. B. . . 565
Trefor M. Owen, *Welsh Folk Customs*, by Lord Raglan . . 566

FOLKLORE NOTES:—
Letter from Senior Principal Inspector of Taxes . . . 566
Cipemat, by George Speaight 567
International Congress for Folktale Research, Kiel and Copenhagen, August 1959, by C. S. M. . . . 568
British Association for the Advancement of Science, York, 1959 572

MUSEUM NEWS:—
Welsh Folk Museum, St Fagan's 355
City of Leicester Museums and Art Gallery . . . 356
Bankfield Museum, Halifax 356
Cuming Museum, Southwark 357
City of Liverpool Museums 357
Hastings Local History Museum 358
The Minories at Colchester 358
Royal Scottish Museum 498
An Exhibition at Woodstock, Oxfordshire 499
Wye College Agricultural Museum 499
The Jewish Museum, London 500
A Tramway Museum in Derbyshire 500
The Cambridge and County Folk Museum 500
A Folk Museum for Ulster 501
University of Reading Museum of English Rural Life . . 502
Exhibition of New Mexican Folk Art at Santa Fe, New Mexico 502
Museum of Leathercraft, Royal Exchange, London . . 573
The Toy Museum at Rottingdean 573
Cregneash Folk Museum, Isle of Man 574
Museum of Science and Industry, Birmingham . . 574
A New Museum for Nottingham 575

Periodical Literature, by Christina Hole 429

List of Plates

VOLUME 70

III Another kind of Maypole, Kilpeck, Herefordshire . . 424

INDEX 577